

Rule of Procedure 8

Attestation of conformity

The CECC Mark and conditions of use, certificates of approval and procedures for the attestation of conformity

Committees responsible for this British Standard

The preparation of this British Standard was entrusted to Policy Committee L/9, Electronic Components Policy Committee, upon which the following bodies were represented:

- Association of Franchised Distributors of Electronic Components
- British Standards Society
- British Telecommunications plc
- Federation of the Electronics Industry
- Ministry of Defence
- National Supervising Inspectorate (BSI PC)
- Society of British Aerospace Companies Limited

This British Standard, having been prepared under the direction of the Electrotechnical Sector Board, was published under the authority of the Standards Board and comes into effect on 15 January 1996

© BSI 1996

First published November 1991
Second edition January 1996

The following BSI references relate to the work on this standard:
Committee reference L/9
Draft for comment 93/201975 DC

ISBN 0 580 24964 6

Amendments issued since publication

Amd. No.	Date	Text affected

National foreword

This British Standard has been prepared by Policy Committee L/9 and is identical with CECC 00108 : 1994 *Rule of Procedure 8 Attestation of conformity*, 3rd edition, published by the European Committee for Electrotechnical Standardization (CENELEC) Electronic Components Committee (CECC). BS CECC 00108 : 1996 supersedes BS CECC 00108 : 1991 which is withdrawn.

This standard prescribes information relating to the CECC Mark of Conformity and conditions of use, certificates of approval and procedures for attestation of conformity. The granting of a Mark of Conformity or a Certificate of Conformity attests that the components conform with the requirements of the detail specification concerned.

Cross-references

Publication referred to	Corresponding British Standard
EN 29000 ¹⁾	BS EN ISO 9000 <i>Quality management and quality assurance standards</i>
EN 29001 ¹⁾	BS EN ISO 9001 : 1994 <i>Quality systems. Model for quality assurance in design, development, production, installation and servicing</i>
EN 29002 ¹⁾	BS EN ISO 9002 : 1994 <i>Quality systems. Model for quality assurance in production, installation and servicing</i>
EN 100114-1 (CECC 00114/1)	BS EN 100114 <i>Rule of Procedure 14. Quality assessment procedures</i> Part 1 ²⁾ <i>Approval of manufacturers and other organizations</i>

The British Standard which implements the CECC Rules of Procedure is BS 9000 *General requirements for a system for electronic components of assessed quality Part 2 : 1996 Specification for the national implementation of the CECC System*.

Compliance with a British Standard does not of itself confer immunity from legal obligations.

¹⁾ EN 29000, EN 29001 and EN 29002 are now numbered EN ISO 9000, EN ISO 9001 and EN ISO 9002, respectively.

²⁾ Undated in the text.



REGLE DE PROCEDURE 8

ATTESTATION DE CONFORMITE

Partie I:

La Marque CECC et conditions de sa utilisation

Partie II:

Certificats d'agrément

Partie III:

Procédures pour l'attestation de la conformité

RULE OF PROCEDURE 8

ATTESTATION OF CONFORMITY

Part I:

The CECC Mark and conditions of use

Part II:

Certificates of approval

Part III:

Procedures for the attestation of conformity

VERFAHRENSREGEL 8

BESCHEINIGUNG DER KONFORMITÄT

Teil I:

Das CECC-Zeichen und Bedingungen für
seine Anwendung

Teil II:

Bescheinigungen der Anerkennung

Teil III:

Verfahren zur Konformitätsbescheinigung

3

Edition
Issue
Ausgabe

CECC 00 108



1994

Documents

Document Sharing Hub

blank

REGLE DE PROCEDURE 8:	RULE OF PROCEDURE 8:	VERFAHRENSREGEL 8:
ATTESTATION DE CONFORMITÉ	ATTESTATION OF CONFORMITY	BESCHEINIGUNG DER KONFORMITÄT
<u>SOMMAIRE</u>	<u>CONTENTS</u>	<u>INHALT</u>
Préambule	Foreword	Vorbemerkung
Préface	Preface	Vorwort
Abréviations	Abbreviations	Abkürzungen
PARTIE I:	PART I:	TEIL I:
LA MARQUE CECC ET CONDITIONS DE SA UTILISATION	THE CECC MARK AND CONDITIONS OF USE	DAS CECC-ZEICHEN UND BEDINGUNGEN FÜR SEINE ANWENDUNG
1. La Marque CECC	1. The CECC Mark	1. Das CECC-Zeichen
2. Conditions générales pour l'usage de la Marque	2. Conditions of use of the Mark	2. Allgemeine Bedingungen für die Verwendung des Zeichens
3. Cliché type pour reproduction photographique	3. Master symbol for photographic reproduction	3. Vorlage für photographische Vervielfältigung
4. Proportions du symbole	4. Proportional dimensions of the symbol	4. Proportionalmaße des Zeichens

**PARTIE II:
CERTIFICATS D'AGREMENT**

1. Agrément d'organisation
2. Certificat d'homologation
3. Certificat de l'agrément de savoir faire
4. Certificat de l'agrément de procédé
5. Certificat de l'agrément technologique de filière

Annexe

**PART II:
CERTIFICATES OF APPROVAL**

1. Organisation approval Certificates
2. Qualification approval certificates
3. Capability approval certificates
4. Process approval certificates
5. Technology approval certificates

Annex

**Teil II:
BESCHEINIGUNGEN DER ANERKENNUNG**

1. Anerkennung einer Organisation
2. Bescheinigung der Bauartanerkennung
3. Bescheinigung der Befähigungsanerkennung
4. Bescheinigung der Verfahrensanerkennung
5. Bescheinigung der Technikanerkennung

Anhang

**PARTIE III:
PROCEDURES POUR L'ATTESTATION
DE LA CONFORMITE**

1. Introduction
2. Exigences générales pour l'attestation de conformité
3. Marquage des composants
4. Marquage de l'emballage
5. Déclarations de conformité

Annexe Figure 1 - 13

**PART III:
PROCEDURES FOR THE ATTESTATION
OF CONFORMITY**

1. Introduction
2. General requirements for attestation of conformity
3. Marking components
4. Marking of the packing
5. Declarations of conformity

Annex Figures 1 - 13

**TEIL III:
VERFAHREN ZUR KONFORMITÄTS-
BESCHEINIGUNG**

1. Einführung
2. Allgemeine Anforderungen für Konformitätsbescheinigungen
3. Kennzeichnung der Bauelemente
4. Kennzeichnung der Verpackung
5. Konformitätserklärungen

Anhang Bild 1 - 13

Note:

Les certificats reproduits dans cette RP sont des exemples et ne doivent pas être utilisés comme clichés types pour reproduction.

L'indication de la date d'expiration d'un certificat peut être complété si les règles nationales l'exigent.

Note:

All certificates reproduced in this RP are examples and shall not be used as printing masters.

Completion of the expiry date on the certificates is optional according to existing national rules.

Anmerkung:

Alle in dieser RP abgebildeten Zertifikate sind Beispiele und nicht als Druckvorlagen zu verwenden.

Die Angabe der Gültigkeit eines Zertifikates kann wahlweise, den nationalen Vorschriften entsprechend, erfolgen.

ABBREVIATIONS:

CECC	Comité des Composants Electroniques du CENELEC
CENELEC	L'Assemblée Générale du CENELEC, sauf autre précision
CD du CECC	Comité Directeur du CECC
CSM	Cadre chargé du système CECC (autrefois: le Contrôleur)
ECQAC	Comité pour l'assurance de la qualité des composants électroniques
FEN	Förderverein für Elektrotechnische Normung e.V. (Association pour la Promotion de la Normalisation Electrotechnique) ou l'organisme responsable dans la FEN e.V.
ONC	Organisme National de Certification
ONH	Organisme National Habilité
ONS	Organisme National de Surveillance
RCE	Rapports Certifiés d'Essais
RP	Règle de Procédure
GT	Groupe de Travail

La Marque CECC : La marque du Comité des Composants Electroniques du CENELEC pour les composants électroniques de qualité assurée

ABBREVIATIONS

CECC	CENELEC Electronic Components Committee
CENELEC	The General Assembly of the CENELEC, unless otherwise qualified
CECC CD	CECC Management Committee
CSM	CECC System Manager (former :Chief Inspector)
ECQAC	Electronic Components Quality Assurance Committee
FEN	Förderverein für Elektrotechnische Normung e.V. (association for the Promotion of Electrotechnical Standardization) or the responsible body of the FEN
ONC	National Certification Organization
ONH	National Authorized Institution
ONS	National Supervising Inspectorate
RCE	Certified Test Records
RP	Rule of Procedure
WG	Working Group

The CECC Mark: The CENELEC Electronic components Committee Certification mark for electronic components of assessed quality

ABKÜRZUNGEN

CECC	CENELEC electronic components Committee
CENELEC	Die Generalversammlung der CENELEC (soweit nicht anders definiert)
CECC CD	CECC Lenkungsausschuß
CSM	CECC-System-Manager (früher: Hauptprüfer)
ECQAC	Komitee für Gütesicherung von Bauelementen der Elektronik
FEN	Förderverein für Elektrotechnische Normung e.V. oder das jeweils zuständige Organ im FEN e.V.
ONC	Nationale Zertifizierungsstelle
ONH	Nationale Autorisierte Stelle
ONS	Nationale Überwachungsstelle
RCE	Bestätigter Prüfbericht
RP	Verfahrensregel
WG	Arbeitsgruppe

Das CECC-Zeichen: Das Konformitätszeichen des CENELEC-Komitees für Bauelemente der Elektronik für gütebestätigte elektronische Bauelemente

PREAMBULE

Cette Règle de Procédure

- définit la Marque CECC et les conditions de sa utilisation (Partie I)
- définit le contenu et le format des certificats d'homologation (Partie II)
- donne les procédures pour l'attestation de la conformité. (Partie III)

Cette édition 3 de la RP 8 remplace édition 2 (1980).

La Partie I est basée sur les Règles pour l'utilisation et l'administration de la marque CECC de certification (CECC 00 600 : Edition 1) et la Partie I de l'édition 2 de la RP 8.

La Partie II est basée sur les documents ECQAC PD 1110 : Edition 3 et 1140 : édition 1 et sur la Partie II de l'édition 2 de la RP 8.

La Partie III est basée sur la Partie II de l'édition 2 de la RP 8.

PREFACE

Le texte de cette édition 3 a été soumis au vote du CECC dans le document indiquée ci-dessous et a été approuvé pour être publié.

Document: CECC(Secrétariat)3407
Date de vote: Décembre 1993
Rapport de vote: CECC(Secrétariat)3514

FOREWORD

This Rule of Procedure

- defines the CECC Mark and its conditions of use (Part I)
- defines the content and the format of certificates of approval (Part II)
- provides procedures for the attestation of conformity. (Part III)

This Issue 3 of RP 8 supersedes Issue 2 (1980).

Part I is based on the Rules for the Use and Administration of the CECC Certification Mark (CECC 00 600 : Issue 1) and Part I of Issue 2 of RP 8.

Part II is based on ECQAC PDs 1110 : Issue 3 and 1140 : Issue 1 and Part II of Issue 2 of RP 8.

Part III is based on Part II of Issue 2 of RP 8.

PREFACE

The text of this issue 3 of RP 8 was circulated to the members of the CECC for voting in the document indicated below and was approved for publication.

Document: CECC(Secretariat)3407
Date of Voting: December 1993
Report on the Voting: CECC(Secretariat)3514

VORBEMERKUNG

Diese Verfahrensregel

- beschreibt das CECC-Zeichen und die Bedingungen für seine Anwendung (Teil I)
- beschreibt den Inhalt und die Form der Anerkennungsbescheinigung (Teil II)
- enthält Regelungen für die Konformitätsbescheinigung. (Teil III)

Die vorliegende Ausgabe 3 ersetzt Ausgabe 2 (1980).

Teil I basiert auf den Richtlinien für die Anwendung und Verwaltung des CECC-Konformitätszeichens (CECC 00 600 : Ausgabe 1) und dem Teil I von Ausgabe 2 der RP 8.

Teil II basiert auf den Schriftstücken ECQAC PD 1110 : Ausgabe 3 und 1140 : Ausgabe 1 und dem Teil II von Ausgabe 2 der RP 8.

Teil III basiert auf Teil II der Ausgabe 2 von RP 8.

VORWORT

Der Text dieser Ausgabe 3 von RP 8 wurde den Mitgliedern des CECC mit dem unten aufgeführten Schriftstück zur Abstimmung vorgelegt und wurde zur Veröffentlichung angenommen.

Schriftstück: CECC(Sekretariat)3407
Abstimmungsdatum: Dezember 1993
Abstimmbericht: CECC(Sekretariat)3514

PARTIE I: LA MARQUE CECC ET CONDITIONS DE SA UTILISATION

1. La Marque CECC

La Marque CECC a été déposée selon les dispositions de la Convention de Madrid et dans divers pays du monde, sous le titre légal:

"La marque du Comité des Composants Electroniques du CENELEC pour les composants électroniques de qualité assuré".

La Marque CECC consiste en un symbole déposé, de la forme indiquée dans la figure ci-dessous, dont les détails sont donnés en Annexe A de cette Partie I.



2. Conditions pour l'usage de la Marque CECC

La Marque peut être utilisée par tout fabricant ou distributeur ayant été autorisé par l'ONC à en faire usage conformément aux Règles de Procédure.

Les conditions d'octroi impliquent que les composants ou les emballages porteurs de la

PART I: THE CECC MARK AND CONDITIONS OF USE

1. The CECC Mark

The CECC Mark has been registered under the terms of the Madrid Convention and in various countries throughout the world, under the legal title:

"The CENELEC Electronic Components Committee Certification Mark for electronic components of assessed quality".

The CECC Mark consists of a registered symbol in the form shown in the figure below, dimensions of which are given in Annex A to this Part I.



2. Conditions of use of the CECC Mark

The Mark may be used by any manufacturer or distributor to whom the ONC has granted permission to use it in accordance with the Rules of Procedure.

The conditions for granting this permission are that electronic components bearing the Mark, or

TEIL I: DAS CECC-ZEICHEN UND BEDINGUN- GEN FÜR SEINE ANWENDUNG

1. Das CECC-Zeichen

Das CECC-Zeichen ist nach der Madrider Konvention und in verschiedenen Ländern der Welt gesetzlich geschützt und unter folgendem Titel eingetragen: "Das Konformitätszeichen des CENELEC-Komitees für Bauelemente der Elektronik für gütebestätigte elektronische Bauelemente".

Das CECC-Zeichen besteht aus einem gesetzlich geschützten Symbol in der unten abgebildeten Form, die in Anhang A von Teil I näher beschrieben wird.



2. Bedingungen für die Anwendung des CECC-Zeichens

Das Zeichen darf von jedem Hersteller oder Auslieferer in Übereinstimmung mit den Verfahrensregeln verwendet werden, wenn die ONC die Erlaubnis dazu erteilt hat.

Voraussetzung für die Erteilung der Erlaubnis ist, daß die Bauelemente oder die Verpackungen,

Marque proviennent d'un lot qui a été accepté en conformité avec les Règles de Procédure.

Les fabricants, les co-traitants spécialistes, les distributeurs et les laboratoires d'essai indépendants agréés dans le cadre du Système CECC peuvent utiliser la Marque CECC pour la réclame, la publicité ou la promotion de vente (par exemple en-têtes de lettres).

Pourvu que la Marque soit utilisée comme décrit ci-dessus, l'autorisation par l'ONC compétente doit être affixé près de la Marque sous forme d'une numéro d'approbation.

electronic components in packaging bearing the Mark, come from a lot which has been released in accordance with the Rules of Procedure.

Manufacturers, Specialist Contractors, Distributors and Independent Test Laboratories approved under the CECC System are entitled to use the CECC Mark as a promotional, marketing and advertising logo, for example on letter heads.

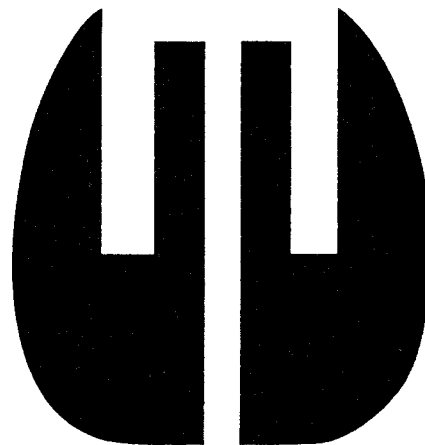
Where applied for these purposes the Mark shall be authenticated by the annotation in close proximity of the company's national approval number as granted by the relevant ONC.

die das Zeichen tragen, zu einem Los gehören, das in Übereinstimmung mit den Verfahrensregeln freigegeben wurde.

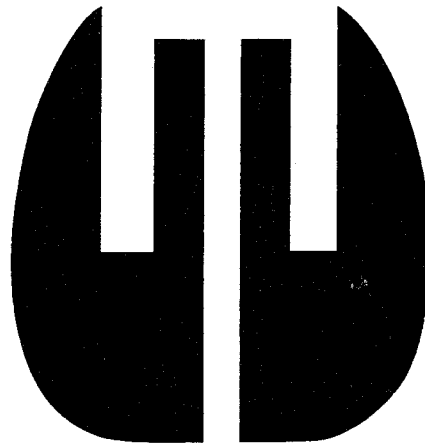
Hersteller, spezialisierte Zulieferer, Auslieferer und unabhängige Prüflaboratorien, die unter dem CECC-System anerkannt sind, dürfen das CECC-Zeichen zum Zwecke der Werbung oder Verkaufsförderung, z.B. als Logo in einem Briefkopf, verwenden.

Wird das CECC-Zeichen für derartige Zwecke angebracht, muß es durch die Anbringung der durch die ONC erteilte nationale Anerkennungsnummer in unmittelbarer Nähe des Zeichens autorisiert werden.

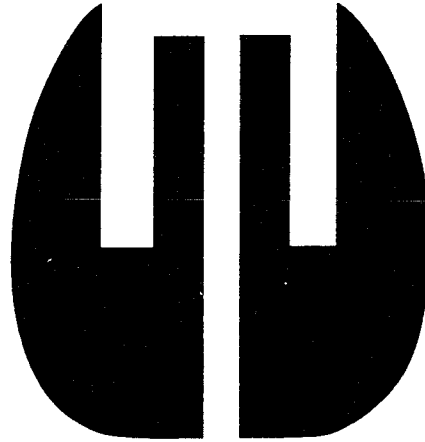
3. Cliché type pour reproduction photographique
- La Marque CECC indiquée ici peut être utilisée pour reproduction photographique. Toutes les reproductions de la Marque CECC doivent être conformes aux proportions du symbole donné en § 4.

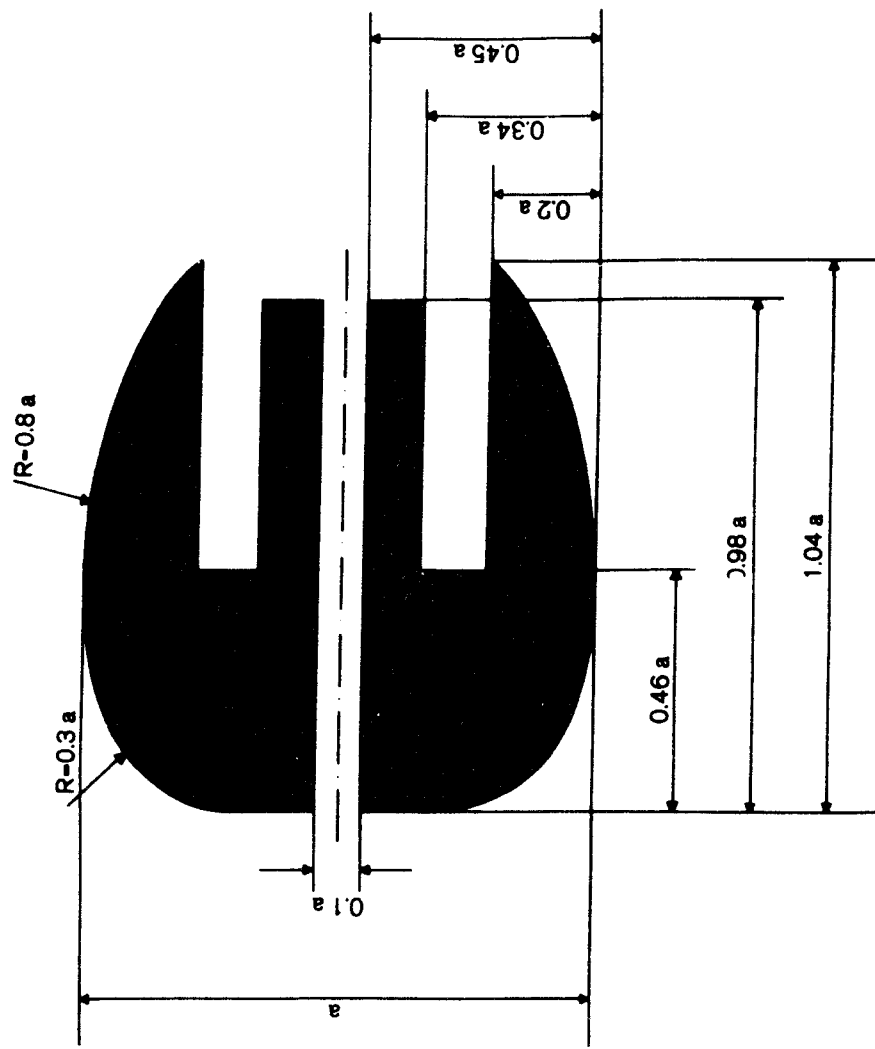


3. Master symbol for photographic reproduction
- The CECC mark reproduced below may be used for photographic reproduction. All reproductions of the CECC Mark shall comply with the proportional dimensions given in § 4.



3. Vorlage für Fotografische Vervielfältigung
- Das hier abgebildete CECC-Zeichen kann für Vervielfältigungen auf fotografischem Wege verwendet werden. Alle Reproduktionen müssen mit den Proportionalmaßen aus § 4 übereinstimmen.





PARTIE II:

CERTIFICATS D'AGREMENT

1. Agrément d'organisation

Un certificat d'agrément est émis après l'agrément d'une organisation suivant la RP 14 partie I. Le certificat doit se référer directement aux normes correspondantes dans la série EN 29 000 ou EN 45 000.

Les modèles et les textes correspondants d'un certificat d'agrément de fabricant, d'un certificat d'agrément de sous-traitant spécialiste et d'un certificat d'agrément de fabricant sous agrément technologique de filière sont donnés en figures 1, 3 et 5 (EN 29 001) et en figures 4 et 6 (EN 29 002).

Pour les autres organisations, les certificats doivent avoir la même forme avec les modifications de texte convenables.

2. Certificat d'homologation
- 2.1 Le modèle et le texte du certificat d'homologation sont donnés dans la figure 7.

Note:
Ni la spécification particulière ni le certificat d'homologation pris séparément ne peuvent définir complètement la gamme homologuée. Cette définition doit être assurée par les deux pris ensemble.

PART II:

CERTIFICATES OF APPROVAL

1. Organization approval

Certificates of approval are issued following organisation approval to RP 14 Part I. The certificates shall make direct reference to the relevant standard in the EN 29 000 or EN 45 000 series.

The required formats and texts for a Certificate of Approval of Manufacturer, a Certificate of Approval of Specialist Contractor and a Certificate of Approval of Manufacturer in respect of Technology Approval are given in Figures 1, 3 and 5 (EN 29 001) and Figures 4 and 6 (EN 29 002) respectively.

Certificates for other organisations shall follow the same format with appropriate changes in the text.

2. Qualification approval certificates
- 2.1 Figure 7 gives the format and text for qualification approval certificates.

Note:
Neither the detail specification nor the certificate of approval taken separately can completely define the range approved but taken together they shall.

TEIL II:

ANERKENNUNGSBESCHEINIGUNGEN

1. Anerkennung einer Organisation

Ist eine Organisation nach RP 14 Teil I anerkannt, wird darüber eine Bescheinigung ausgeben. Solche Bescheinigungen müssen unmittelbaren Bezug auf die jeweilige Norm in der Serie EN 29 000 oder EN 45 000 nehmen.

Die Anforderungen an Form und Inhalt einer Bescheinigung der Herstelleranerkennung, einer Bescheinigung der Anerkennung eines spezialisierten Zulieferers und der Bescheinigung einer Herstelleranerkennung im Rahmen der Technikanerkennung sind den Bildern 1, 3 und 5 (EN 29 001) sowie den Bildern 4 und 6 (EN 29 002) zu entnehmen.

Bescheinigungen für andere Organisationen müssen die gleiche Form haben, der Text ist entsprechend abzuändern.

2. Bescheinigung der Bauartanerkennung
- 2.1 Bild 7 zeigt die Form und den Inhalt der Bescheinigung einer Bauartanerkennung.

Anmerkung:
weder kann die Bauartspezifikation noch die Bescheinigung der Anerkennung je für sich den anerkannten Bereich vollständig beschreiben; zusammen erfüllen sie diesen Zweck jedoch.

2.2	Le Certificat d'agrément doit faire référence à toutes les spécifications particulières, de famille, intermédiaires et génériques sous lesquelles l'agrément a été octroyé aussi que les numéros et les dates d'édition.	2.2	The Certificate of Approval shall contain references to all Detail, Family, Sectional and Generic Specifications under which the approval is granted together with their respective issue numbers and dates of issue.	2.2	Die Bescheinigung der Anerkennung muß Hinweise auf alle Bauart-, Familien-, Rahmen- und Fachgrundspezifikationen enthalten, nach denen die Anerkennung erteilt wird, sowie deren Ausgabe-Nummer und -Datum.
	Le Certificat d'agrément ne doit pas contredire les spécifications et, en particulier, l'agrément ne doit pas être donné à quelque composant que ce soit en dehors du domaine permis par les spécifications.		The Certificate of Approval shall not conflict with any of the specifications and, in particular, approval shall not be given to any components which lie outside the ranges permitted by the specifications.		Die Bescheinigung der Anerkennung darf nicht im Widerspruch zu den Spezifikationen stehen. Insbesondere dürfen Bauelemente, die außerhalb des durch die Spezifikation erlaubten Bereiches liegen, nicht in die Anerkennung einbezogen werden.
2.3	Les principes suivants s'appliquent aux certificats d'homologation.	2.3	The following principles apply to certificates of Qualification Approval.	2.3	Für eine Bescheinigung der Bauartanerkennung gelten die folgenden Grundsätze.
	<u>Note:</u> Le "certificat" auquel il est fait référence dans ce qui suit comprend tous appendices et annexes, dont la nature doit être définie en tête du certificat sous le titre "Description du composant".		<u>Note:</u> Reference below to 'the certificate' includes all attachments and appendices, the existence of which shall be identified on the front of the certificate under the heading 'Description of the component'.		<u>Anmerkung:</u> Wenn nachstehend auf "die Bescheinigung" bezuggenommen wird, sind damit auch alle Anlagen und Anhänge einbezogen, die unter der Überschrift "Beschreibung des Bauelementes" auf der ersten Seite der Bescheinigung anzugeben sind.
	(a) Quand l'homologation s'étend à toute la gamme de produits d'une spécification particulière le certificat d'agrément doit l'indiquer clairement.		(a) Where an approval covers the whole range of a Detail Specification, it shall be stated clearly in the Certificate of Approval.		(a) Wenn eine Anerkennung für den gesamten Bereich einer Bauartspezifikation gilt, ist in der Bescheinigung der Anerkennung deutlich darauf hinzuweisen.
	(b) Le certificat doit comporter d'informations assez précises pour définir la gamme de produits approuvés		(b) The certificate shall contain sufficient information to define precisely the range of approval.		(b) Die Bescheinigung muß ausreichende und genaue Angaben zum Umfang der Anerkennung enthalten.
	(c) La description du composant doit être aussi brève que possible, tout en respectant la nécessité de détailler avec précision la gamme homologuée. Au mieux, cette définition ne		(c) The description of the component should be as short as possible consistent with the need to give precise details of the range approved. Ideally, the statement should not		(c) Der Anwendungsbereich des Bauelementes sollte in der Bescheinigung so knapp wie möglich beschrieben werden, wobei die Einzelheiten, auf die sie sich bezieht, deutlich

dépassera pas une page de format A4.	exceed one side of an A4 sheet.	sein müssen. Im Idealfall sollte eine Seite DIN A4 genügen.
(d) Une liste complète des numéros des modèles du fabricant rangés par style et autres codes de la spécification particulière doit être donnée. Si besoin est, on pourra ajouter au certificat un annexe donnant ces informations.	(d) A full list of the manufacturer's type numbers shall be given with a clear statement as to their relationship to styles and other codes in the detail specification. Where necessary, this information may be given in an annex to the certificate.	(d) Eine vollständige Liste der Bauteilnummern des Herstellers, aus der deren Zusammenhang mit den Bauformen und anderen Kurzbezeichnungen in der Bauartspezifikation hervorgeht ist zu erstellen. Diese Informationen können auch als Anhang zur Bescheinigung hinzugefügt werden.
(e) Toutes les informations pertinentes de la description du composant devront autant que possible être reprises dans la CECC 00 200: Registre des Agréments	(e) As far as possible, all relevant information in the description of the component will be reproduced in CECC 00 200: Register of Approvals.	(e) Soweit möglich, werden alle Angaben zum Anwendungsbereich des Bauelementes in CECC 00 200, Register der Anerkennungen, übernommen.
2.4 Des informations plus détaillées concernant les différents types de composants qui doivent être données sur les certificats sont détaillées dans l'annexe de cette Partie II.	2.4 More detailed guidance on the information to be given in certificates in respect of various types of component is contained in the Annex to the Part II.	2.4 Der Anhang zu diesem Teil II enthält genauere Hinweise bezüglich der Angaben zu verschiedenen Bauformen, welche in einer Bescheinigung enthalten sein müssen..
3. Certificat d'agrément de savoir faire	3. Capability approval certificates	3. Bescheinigung der Befähigungsanerkennung
3.1 Le modèle et le texte du certificat d'agrément de savoir faire est donné dans la figure 8.	3.1 Figure 8 gives the format and text for capability approval certificates.	3.1 Bild 8 zeigt die Form und den Inhalt der Bescheinigung über eine Befähigungsanerkennung.
3.2 Une liste de tous les annexes au certificat doit figurer en tête du certificat sous le titre "Description technologique". Le "condensé" de savoir faire doit faire partie du certificat comme un annexe.	3.2 All annexes to the certificate shall be listed under "Description of the technology" on the front of the certificate. The capability abstract shall form part of the certificate as an annex.	3.2 Alle Anhänge zur Bescheinigung sind auf deren erster Seite unter dem Titel "Beschreibung der Technik" aufzuführen. Die Kurzfassung der Beschreibung der Befähigung, wird der Bescheinigung als Anhang beigelegt.